#### DATOS GENERALES DE IDENTIFICACIÓN DEL ESTABLECIMIENTO

Nº de CUE	¿Funciona otra/s institución	n/es educativa en este edificio?
ANEXO	Nombre(2):	Nivel:
PROVINCIA	Nombre(3):	Nivel:

#### **DATOS INSTITUCIONALES** (Escribir con letra imprenta)

Nombre del Establecimiento	
Nº del Establecimiento	
Domicilio Institucional	
Localidad / Paraje	Cant. de Habitantes:
Depto.	·
СР	
Tel	
e-mail (de la escuela o docente)	
Dirección Postal	

#### **1**- ¿Cuál es el período de funcionamiento?

Marzo-Diciembre	
Septiembre-Mayo	
Otro. Indique	

	2-	¿Cuál	es	la	organización	del	calendario	escolar
--	----	-------	----	----	--------------	-----	------------	---------

De lunes a viernes	
Otro. Indique	

#### ÁREA DE INFLUENCIA

#### **3**- Área de influencia de la escuela

Complete el nombre de la referencia más cercana a la escuela e indique a qué distancia aproximada en KM se encuentra. Si la escuela coincide con el acceso o los servicios, en la primera columna indique "En la escuela" y consigne O en la columna Distancia. Si desconoce la distancia complete esta columna con 999. Si No Tiene alguna de las alternativas consigne con X en la última columna.

Acceso	Indicar nombre, dato o referencia	Distancia	No tiene en el área de influencia
Localidad más cercana			
Paraje más cercano			
Rutas pavimentadas			
Camino consolidado			
Caminos vecinales (tierra)			
Huella, sendero, rodera			
Ferrocarril (en actividad)			
Reserva ecológica/ Parque Nacional			

Servicios	Indicar nombre, dato o referencia	Distancia	No tiene en el área de influencia
Radio UHF-VHF			
Teléfono			
Red de energía eléctrica			
Gas natural por red			
Agua de red			
Acceso a Internet			
Señal de radio AM			
Señal de radio FM			
Señal de canales de TV			
Antena satelital			
Distribución de diarios locales			
Distribución de diarios nacionales			

#### **INFRAESTRUCTURA**

4- ¿Quién es el titular (dueño) del dominio del terreno y del edificio donde se encuentra la escuela?

	Terreno	Edificio
Gobierno Nacional		
Gobierno Provincial		
Gobierno Municipal		0
Sector Privado		0
Otro.Indique	0	0
	•	

**5-** ¿Cuál es la superficie total del terreno en el cual se encuentra la escuela? (en m²) ......

**6-** ¿Cuál es la superficie del edificio escolar?

(Discriminar sólo en caso que el edificio esté construido por cuerpos separados)

	1
Area	m2
Edificio principal	
Sanitarios / Letrinas	
Cocina / Fogón	
Alojamiento para alumnos	
Vivienda/ Alojamiento para docentes	
Otro. Indique	

## **7-** ¿Cuál es la cantidad y superficie de las aulas?

(Consignar respuesta de acuerdo a la mención del docente y luego corroborar por observación)

Aula Nº	Hasta 20 m2	Entre 21 y 35 m2	Entre 36 y 50 m2	Más de 50 m2
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				

**8-** Además de las aulas, ¿Con qué otros espacios cuenta el edificio escolar y cuál es el uso actual del mismo?

	Indique con x	(Consignar número en caso que el funcionamiento sea distinto del original)
1. Aulas		
2. Taller Multiuso/SUM		
3. Comedor		
4. Cocina		
5. Fogón		
6. Alojamiento para alumnos		
7. Vivienda/Alojamiento para docentes		
8. Sanitarios para docentes exclusivamente		
9. Sanitarios para alumnos exclusivamente		
10. Sanitarios exclusivos para uso de alumnos de Inicial		
11. Sanitarios para uso de alumnos y docentes		
12. Sanitarios para discapacitados		
13. Dirección/ Secretaría		
14. Biblioteca		
15. Huerta		
16. Otras áreas físicas para emprendimientos productivos		
17. Galería semicubierta (para distintos usos)		
18. Depósito.		
19. Área descubierta para deportes y recreación (playón, cancha, etc.)		
20. Laboratorio		
21. Sala de computación		
22. Otro. Indique. 🕨		
23. Toda la escuela		

#### **9-** ¿Hay o hubo algún tipo de obra entre el año 2003 y la actualidad?

(Los números correspondientes a los ítems: en ejecución, terminada y suspendida provienen de la pregunta anterior, ejemplos aula = 1, taller multiuso/SUM = 2, toda la escuela =21.

Tipo de obra	No tiene/ tuvo (Indicar con X)	En ejecución	Terminada	Suspendida
Provisión de servicios				
Refacciones				
Ampliaciones				

## **10-** ¿En qué año se realizó....

	Año (en cuatro dígitos)	No se realizaron (señale con X)	No sabe (señale con X)
la construcción original del edificio?			
las refacciones (últimas)?			
las ampliaciones (últimas)?			

#### **MATERIALES**

#### **11-** Materiales predominantes.

Por observación del censista. (Señale una opción para cada ítem indicando sólo un material predominante para el edificio escolar y los sanitarios)

Paredes	Edificio Escolar	Sanitarios
Ladrillos		
Con revestimiento. Azulejos	0	$\circ$
Bloque de hormigón	0	$\circ$
Madera	0	0
Chapa	0	$\circ$
Paneles industriales	0	0
Piedra		
Adobe	0	$\circ$
Otro. Indique	0	0

Pisos	Edificio Escola	Sanitarios
Baldosa (granítica, calcárea o cerámica)		
Madera	0	
Cemento alisado	0	0
Contrapiso	0	0
Ladrillo	0	0
Tierra	0	0
Otro. Indique	0	0

Techos	Edificio Escolar	Sanitarios
Losa		
Tejas		
Chapas zinc	0	0
Chapas fibrocemento	0	0
Paja		
Caña	0	0
Torta de barro	0	0
Otro. Indique	0	0

Cielorrasos	Edificio Escolar	Sanitarios
No tiene		$\circ$
Yeso		$\circ$
Placa de roca de yeso	0	0
Machimbre de madera	0	0
Paneles termo acústicos		$\circ$
Tablillas de PVC	0	0
Cielorraso de poliestireno (telgopor)	0	0
Otro. Indique	0	0

Cerramientos	Edificio Escolar	Sanitarios
Puertas		
Todo madera		
Marco de chapa y hojas de madera		
Todo de chapa		
De aluminio		
Otro. Indique	0	
Ventanas		
Todo madera	0	
Marco de chapa y hojas de madera		
Todo de chapa		
De aluminio	0	0
Otro. Indique	0	0

#### **12**-Estado de conservación del edificio escolar.

(Consignar una sola respuesta para cada ítem).

	Bueno	Regular	Malo
Pisos exteriores			
Pisos interiores			$\bigcirc$
Paredes exteriores			$\bigcirc$
Paredes interiores			
Techos			$\bigcirc$
Cielorrasos			$\bigcirc$
Puertas			$\bigcirc$
Ventanas			$\bigcirc$
Vidrios		0	0
Instalación sanitaria			

13-¿Existe algún tipo de instalación contra incendio? (Matafuegos, reserva de agua para incendio, baldes con arena)

Sí	0
No	

#### **SERVICIOS**

- Provisión de Agua
- **14-**¿De dónde proviene el agua que utiliza la escuela?

(En la primera columna (A) señale la opción predominante y, solo en caso que corresponda, señale en la columna (B) la que sigue en importancia).

Procedencia	(A)	(B)
Red pública (agua corriente)		
Subterránea (electro bomba)		
Subterránea (bomba manual)		
Subterránea ( molino)		
Pluvial (recolección de agua de lluvia)		
Por camión cisterna		0
Superficial (manantial, vertiente, río, arroyo)	0	0
No sabe	0	0
Otro. Indique	0	0

15 – ¿El agua que utiliza la escuela...

es para uso exclusivo?	0
abastece a la comunidad?	
se abastece de la comunidad?	

17- ¿La cañería está funcionando?

Sí, funciona bien	Pasa a Preg. 19
Sí, pero con problemas	
No, no funciona	

◆ 19-¿Cuál es la calidad del agua que se consume en la 20-¿Se le realiza algún tratamiento al agua? escuela?

Apta para consumo humano	
No apta para consumo humano	
No sabe	

**16-** El edificio escolar ¿tiene distribución interna de agua por cañería?

Sí	0		
No	$\bigcirc$	Pasa a Preg. 19	<b>+</b>

18- ¿Cuál es el motivo por el cual no funciona o funciona con problemas?

Falta conexión a provisión de agua	
Está rota pero podría repararse	$\bigcirc$
Está obsoleta	
Está inhabilitada por contaminación del agua	

Sí		
No	Pasa a preg. 22	<b>+</b>

21-	¿Cuál	es	el	tipo	de	tratamiento	realizado?

◆ 22-¿Se la utiliza para beber y cocinar?
---

Filtrado	
Decantación	$\bigcirc$
Cloración	$\bigcirc$
No sabe	0
Otros, Indique	

	Beber	Cocinar
Sí	$\bigcirc$	$\bigcirc$
No	0	

#### 23 - ¿Se han realizado análisis sobre la calidad del agua en los últimos 5 años?

Sí	
No	$\bigcirc$
No sabe	0

#### **24-** ¿Cuál es el tipo de almacenamiento del agua según uso o destino?

Tine de almanamente	Uso o	Uso o Destino		
Tipo de almacenamiento	Consumo Humano	Otros usos		
Aljibe	0	0		
Cisterna	0	0		
Tanque elevado	0	0		
Torre tanque	0	0		
No tiene	0	0		
Otras. Indique	0			

## **25** En la escuela, ¿los sanitarios cuentan con...

	Cant	idad	Actualmente en funcionamiento (Indique Cantidad)	
Tipo de artefacto	Para alumnos	Para docentes	Para alumnos	Para docentes
Inodoro pedestal?				
Inodoro a la turca?				
Mingitorios?				
Letrinas?				
Duchas?				
Lavatorios?				

## **26-** ¿Cuál es el desagüe de los sanitarios?

Desagüe	Señale con X	En Funcionamiento (Señale con x)
A red pública (cloaca)	0	0
A cámara séptica y pozo ciego	0	0
Sólo a pozo ciego		$\circ$
Hoyo, excavación en la tierra, etc.		

#### - Provisión de Gas

**27**- ¿Qué fuente de energía y/o sistema se utiliza principalmente para cocinar y calefaccionarse?

Fuente de energía	Cocinar	Calefaccionarse
Gas de red		
Gas en tubo		
Gas en garrafa		
Gas por zeppelín	0	
Leña, carbón o kerosene		
Electricidad	0	0
Otro. Indique	0	0

**28-.**¿Cuál es el estado de la instalación (cañerías internas) de la escuela?

(Señale con una X la opción que corresponda)

Tipo de instalación	Bueno	Regular	Malo
Para cocinar			
Para calefacción		0	0

#### - Provisión de Energía Eléctrica

**29-** ¿La escuela, dispone de energía eléctrica?

Sí		
No	Pasa a Preg. 33	<b>(</b>

**30-** ¿Cuál es la fuente de energía eléctrica?

Red pública	$\bigcirc$
Grupo electrógeno	$\bigcirc$
Panel fotovoltaico/ solar	0
Generador eólico	0
Generador hidráulico	0
Otro. Indique	0

**31-** ¿Cuál es el tipo de instalación eléctrica predominante y cuál es su estado? (materiales y seguridad) (Señale con una X la opción que corresponda)

Tipos de instalación	Bueno	Regular	Malo
Embutida		0	0
A la vista		0	

**32**- ¿La escuela cuenta con suficiente cantidad de energía eléctrica para...

	SÍ	NO
tener luz en cada espacio de la escuela?		
usar 12 hs. semanales la TV/ video?		
usar 12 hs. semanales una computadora?	0	0
usar 12 hs. semanales un equipo de comunicación?		
hacer funcionar el sistema de bombeo de agua?	0	0
hacer funcionar <b>todos</b> los equipos simultáneamente?		0

#### **EQUIPAMIENTO Y MOBILIARIO**

◆ 33 El edificio escolar cuenta con:

(Indique sólo el mobiliario perteneciente a la escuela)

Equipamiento y Mobiliario	ESTADO DE CONSERVACIÓN (Indique cantidad)		
	Aceptable	Malo	TOTAL
Pupitres			
Bancos o Sillas			
Mesas			
Escritorio docente			
Biblioteca/estanterías			
Teléfono fijo			
Armarios			
Pizarrones			
Ventiladores			
Estufas			
Cocina			
Heladera sin freezer			
Heladera con freezer			
Freezer			
Otro. Indique			

**34-** La vivienda/ alojamiento del docente en la escuela cuenta con:

(Indique sólo el mobiliario perteneciente a la escuela)

Equipamiento y Mobiliario	ESTADO DE CONSERVACIÓN (Indique cantidad)			
	Aceptable	Malo	TOTAL	
Camas				
Armarios				
Mesa				
Sillas				
Ventilador				
Estufa				
Sanitarios				
Otro. Indique				

#### **35** El alojamiento de los alumnos cuenta con:

(Indique sólo el mobiliario perteneciente a la escuela)

Equipamiento y Mobiliario	ESTADO DE CONSERVACIÓN (Indique cantidad)		_	
	Aceptable	Aceptable Malo TO		
Camas				
Armarios				
Mesa				
Sillas				
Ventilador				
Estufa				
Sanitarios				
Otros. Indique				

## **36-** Equipamiento informático y audiovisual:

(Motivos de no uso: 1= total o parcialmente averiado, 2=falta de mantenimiento / insumos, 3=Ausencia de manuales de uso, 4= Falta de capacitación adecuada, 5= Problemas de energía, 6= El docente no lo considera útil o pertinente, 7= No se encuentra disponible en la escuela por problemas de seguridad, 8= Falta de instalación, 9= Otro .Indique).

EQUIPO	CANTIDAD	En uso (Indique cantidad)	MOTIVOS DE NO USO (Consigne un número)
Tipo 486 o anterior			
Tipo Pentium I o II			
Tipo Pentium III o superior			
PC no determinable			
Accesorios lector de CD- ROM			
Impresora			
Televisor			
Video reproductora			
Video grabadora			
Reproductor de CD			
Reproductor de DVD			
Radiograbador			
Radio UHF-VHF			
Antenas satelitales			

#### **37**- La escuela ¿cuenta con el siguiente material pedagógico?

Tipo	Sí	No	No sabe
Textos escolares para nivel inicial			$\bigcirc$
Textos escolares EGB1			$\bigcirc$
Textos escolares EGB2			$\bigcirc$
Textos escolares para EGB3			$\bigcirc$
Textos para el docente			$\bigcirc$
Libros de Literatura			0
Libros de consulta (atlas, diccionarios, Enciclopedias, etc.)			$\bigcirc$
Mapas			$\bigcirc$
Láminas			0
Videos didácticos	0		0
Juegos didácticos			0
Otro. Indique.	0	0	

#### FINANCIAMIENTO E INCLUSIÓN EN PROGRAMAS Y PROYECTOS

**38-** ¿La escuela recibe o recibió algún tipo de financiamiento o forma parte de algún programa o proyecto?

Sí		
No	Pasa a preg. 40	<b>+</b>

## **39-** ¿De qué tipo?

(Indique nombre de la repartición u organismo no gubernamental y nombre del proyecto)

Financiamiento / Programa / Proyecto	Año
Proyecto	Año
Proyecto	Año
	Proyecto

## OFERTA PEDAGÓGICA

Primario-EGB  Medio-Polimodal
Capacitación Laboral
Formación Profesional
Alfabetización Adultos
· ·
Artística
Cursos y/o talleres

#### DOCENTES DE EDUCACIÓN COMÚN: INICIAL, PRIMARIA/EGB 1 Y 2, EGB3 Y / 1º - 2º AÑO DE EDUC. MEDIA

**41-** ¿Cuál es la cantidad total de docentes que tiene la escuela, cuántos docentes tienen sala/grado/año a cargo y cuántos de ellos viven en la escuela durante el período escolar?

Cantidad total del personal docente que tiene la escuela	
Cantidad de personal docente con sala/grado/año a cargo	
Cantidad de docentes que viven en la escuela durante el período escolar	

42- ¿Cuáles son los niveles y grado/años que atiende cada uno de los docentes?

(Refiere sólo a docentes con grado a cargo)

Nivel	Sala/Grado/Año	Docentes con plurigrado			Personal Docente por Sala, Grado y Ciclo (Indique cantidad)
		Docente A	Docente B	Docente C	(marque camada)
	Inicial 3 años				
Inicial	Inicial 4 años				
	Inicial 5 años				
_	1º grado				
Primaria / EGB 1	2° grado				
LOD 1	3° grado				
	4° grado				
Primaria / EGB 2	5° grado				
LGD 2	6° grado				
Primaria / EGB 3	7° grado				
Media / EGB 3	8º grado/1º año				
Media / Edb 3	9° grado/2º año				

## ALUMNOS DE EDUCACIÓN COMÚN EGB1 y 2/ PRIMARIA, EGB 3/ PRIMARIA

43 - ¿Qué cantidad de alumnos matriculados tiene la escuela y cuántos viven en ella durante el período escolar?

Cantidad total de alumnos matriculados que tiene la escuela	
Cantidad de alumnos que viven en la escuela durante el período escolar	

44-¿Cuál es la cantidad de alumnos de educación común matriculados según nivel y sala/grado/año?

Nivel	Sala/Grado/Año	Alumnos matriculados totales por año de estudio (Indique cantidad)
	Inicial 3 años	
Inicial	Inicial 4 años	
	Inicial 5 años	
	1º grado	
Primaria / EGB 1	2º grado	
	3° grado	
	4° grado	
Primaria / EGB 2	5° grado	
	6° grado	
Primaria / EGB 3	7° grado	
Madia / FCD -	8º grado/1º año	
Media / EGB 3	9° grado/2º año	

45 - ¿Hubo alumnos que abandonaron la escuela en el último ciclo lectivo (2005)?

Sí		
No	Pasa a pregunta 48	<b>(</b>
No sabe	Pasa a pregunta 48	<b>()</b>

**46-** ¿Cuál es la cantidad de alumnos que abandonaron la escuela en el último ciclo lectivo y en qué sala/grado/ año se registró el abandono?

Nivel	Sala/Grado/Año	Alumnos que abandonaron la escuela (Indique cantidad)
	Inicial 3 años	
Inicial	Inicial 4 años	
	Inicial 5 años	
	1º grado	
Primaria / EGB 1	2º grado	
	3° grado	
	4° grado	
Primaria / EGB 2	5° grado	
	6° grado	
Primaria / EGB 3	7° grado	
Media / EGB 3	8º grado/1º año	
Media / Edb 3	9° grado/2º año	

47 - ¿Cuáles considera que son los motivos más frecuentes de abandono?

(Indique con números los motivos de abandono, siendo 1 el más frecuente)

Motivos de Abandono	
Dificultades en el aprendizaje	
Dificultades de transporte para llegar a la escuela	
Falta de motivación	
Embarazo	
Enfermedad propia o de algún familiar	
Trabajo	
Trabajo doméstico	
Falta de recursos económicos en la familia	
Migración	
Otros. Indique	

**↓▶ 48-** ¿Cuál es la cantidad de alumnos repitientes que están inscriptos en el presente ciclo lectivo?

Nivel	Sala/Grado/Año	Alumnos repitientes por año de estudio (Indique cantidad)
Inicial	Inicial 5 años	
	1º grado	
Primaria / EGB 1	2° grado	
	3° grado	
	4° grado	
Primaria / EGB 2	5° grado	
	6° grado	
Primaria / EGB 3	7° grado	
Media / EGB 3	8° grado/1º año	
Wicdia / LOD 3	9º grado/2º año	

**49**- ¿Cuántos alumnos de los que promovieron Primaria EGB2 y/o EGB3, en el último año (2005), Ud. sabe que no han proseguido sus estudios en EGB 3 o en la secundaria?

Año	Total de alumnos promovidos en EGB 2 / Primaria	Total de alumnos que no prosiguieron	Total de alumnos promovidos en EGB 3	Total de alumnos que no prosiguieron	
2005					Si responde O pasa a preg. 51

**50-** ¿Cuáles considera que son los motivos por los cuáles los alumnos no continuaron sus estudios en EGB<sub>3</sub>/Polimodal?

(Indique con números según la respuesta del docente, siendo 1 el más frecuente)

Motivos	Total de Alumnos que no continuaron EGB3/Polimodal
Falta de escuelas de EGB 3/ Polimodal en la zona	
Dificultades en el aprendizaje	
Dificultades de transporte para llegar a la escuela	
Discriminación (género, etnia, religión, condición sexual, etc.)	
Falta de motivación	
Embarazo	
Enfermedad propia o de algún familiar	
Trabajo	
Trabajo doméstico	
Falta de recursos económicos en la familia	
Migración	
Otro. Indique	

◆ **51**- ¿Conoce Ud. en qué escuela/s (de la zona o alejada) generalmente continúan estudiando los alumnos que prosiguieron con el secundario?

Nombre y/o número de la escuela	Localidad	Distancia (km.)

#### **ACCESIBILIDAD**

**52**- ¿Cómo llegan los docentes a la escuela?

Medio de Transporte	Cantidad de docentes
A pie	
A dedo	
En bicicleta	
A caballo/burro	
En moto	
Auto particular	
En un transporte público	
Remis	
Otro. Indique	

#### 53 - ¿Cuánto tarda en llegar cada docente?

Tiempo	Cantidad de docentes
Menos de media hora	
Desde media hora y hasta 1 h.	
Más de 1 h y hasta 2 horas	
Más de 2 hs	

#### 54- ¿Cómo llegan los alumnos a la escuela?

(Señale la cantidad de alumnos que utiliza cada medio de transporte.)

Medio de Transporte	Cantidad de alumnos
A pie	
A dedo	
En bicicleta	
A caballo/burro	
En moto	
Auto particular	
En un transporte público	
Remis	
Otro. Indique	

#### 55 - ¿Cuánto tardan en llegar los alumnos a la escuela?

(Señale la cantidad de alumnos por cada período de tiempo.)

Tiempo	Cantidad de alumnos
Menos de media hora	
Desde media hora y hasta 1 h.	
Más de 1 h y hasta 2 horas	
Más de 2 hs	

### PRESENCIA INDÍGENA Y DIVERSIDAD CULTURAL Y/O LINGÜÍSTICA

A continuación le voy a hacer unas preguntas sobre la realidad cultural y lingüística del contexto en el que se inserta la escuela. Estas preguntas responden a la necesidad de enfrentar la escasez de datos que existen en nuestro país respecto de la heterogeneidad de situaciones vinculadas a la diversidad cultural y lingüística de los pueblos indígenas en el sistema educativo. Los datos que surjan de las respuestas dadas serán de suma utilidad para dar cuenta de la necesidad de otorgar una mayor visibilidad y pertinencia de la cuestión indígena tanto en los relevamientos oficiales como en el diseño de políticas sociales y educativas. Su colaboración es muy importante; por eso le pedimos que preste especial atención a las preguntas que se formulan y disponga del tiempo que necesita para reflexionar en torno a ellas. Además, tenga en cuenta que puede realizarme las consultas que considere necesarias.

#### CONTEXTO SOCIO-LINGÜÍSTICO DE LAS COMUNIDADES

**56-** De acuerdo al conocimiento con el que Ud. cuenta, ¿hay población indígena y/o hablante de lenguas indígenas en la/s comunidad/es, reserva/s o paraje/s cercano/s a la escuela?

Sí		
No	Pasa a preg.58	<b>+</b>
No sabe	Pasa a preg.58	<b>+</b>

57- ¿Cuál es el nombre del pueblo indígena de pertenencia u origen? (Consgne con una X)

1	Avá Guaraní	
2	Chané	
3	Charrúa	
4	Chiriguano	
5	Chorote (Iyojwaja)	
6	Chulupí (Nivacklé)	
7	Diaguita-Calchaquí	
8	Huarpe	
9	Kolla	
10	Mapuche (Mapuce)	
11	Mbyá Guaraní	
12	Mocoví	
13	Ona (Selk`nam)	
14	Pilagá	
15	Ranquel (Rankulche)	
16	Tapieté (Tapiy)	
17	Tehuelche (Aoniken)	
18	Toba (Qomlek)	
19	Tonocoté	
20	Tupí-Guaraní	
21	Wichí	
22	Población indígena migrante de países limítrofes	
23	No sabe	
24	Otro. Indique	

♦ **58-** ¿Qué lenguas o variedades dialectales se hablan en la/s comunidad/es, reserva/s o paraje/s cercano/s a la escuela?

Lengua o Variedad dialectal	Indique con una X	
Lengua/s indígena/s		
Variedades dialectales		
Español		Si sólo responde español pasa a preg. 60
Otra/s lengua/s. Indique		Si sólo responde otra lengua pasa a preg. 60 🕩

**59**- En caso de mencionar la presencia de lenguas indígenas o variedades dialectales, indique de cuáles se trata. (Consgne con una X)

1	Avá Guaraní	
2	Aymara	
3	Chiriguano	
4	Chorote (lyojwaja)	
5	Chulupí (Nivacklé)	
6	Guaraní correntino	
7	Huarpe	
8	Mapuche (Mapuce)	
9	Mbyá Guaraní	
10	Mocoví	
11	Quechua	
12	Quichua santiagueño	
13	Pilagá	
14	Tehuelche	
15	Toba (Qomlek)	
16	Tupí-Guaraní	
17	Wichí	
18	No sabe	
19	Otro. Indique	

## MATRÍCULA ESCOLAR DEL CICLO LECTIVO ACTUAL Y ANTERIOR

**60-** ¿Hay alumnos indígenas matriculados en la escuela en el ciclo lectivo actual y en el ciclo lectivo pasado?

	Matrícula Indígena			
	2005	2006		
Sí	0	0		
No	0	0	Pasa a preg. 66	<b>+</b>
No sabe	0	0	Pasa a preg. 66	<b>+</b>

## **61-** ¿A qué pueblos indígenas pertenecen los alumnos matriculados en la escuela?

(Marque con una X la opción que corresponda).

1	Avá Guaraní	
2	Chané	
3	Charrúa	
4	Chiriguano	
5	Chorote (lyojwaja)	
6	Chulupí (Nivacklé)	
7	Diaguita-Calchaquí	
8	Huarpe	
9	Kolla	
10	Mapuche (Mapuce)	
11	Mbyá Guaraní	
12	Mocoví	
13	Ona (Selk`nam)	
14	Pilagá	
15	Ranquel (Rankulche)	
16	Tapieté (Tapiy)	
17	Tehuelche (Aoniken)	
18	Toba (Qomlek)	
19	Tonocoté	
20	Tupí-Guaraní	
21	Wichí	
22	Población indígena migrante de países limítrofes	
23	Lenguas extranjeras. Indique	
24	No sabe	
25	Otro. Indique	

**62-** ¿Cuál es la cantidad de alumnos indígenas matriculados en los años 2005 y 2006 y cuál es la cantidad de promovidos indígenas del año 2005 en la escuela?

(Indique la cantidad según el año de estudio y el total.)

Nivel	Sala/Grado/Año	Cantidad de matriculados indígenas por año de estudio año 2005	Cantidad de matriculados indígenas por año de estudio año 2006	Cantidad de promovidos indígenas por año de estudio año 2005
	Inicial 3 años			
Inicial	Inicial 4 años			
	Inicial 5 años			
	1° grado			
Primaria / EGB 1	2° grado			
LOD I	3° grado			
	4° grado			
Primaria / EGB 2	5° grado			
200 2	6° grado			
Primaria / EGB 3	7° grado			
Media / EGB 3	8° grado/1º año			_
Micula / LOD 3	9° grado/2º año			

## MATRÍCULA DEL CICLO LECTIVO PASADO (2005)

**63**- De los alumnos indígenas que terminaron de cursar EGB 2 / Primaria (en el 2005), ¿Cuántos de ellos Ud. sabe que no han proseguido sus estudios en EGB 3 o secundaria?

Año	Total de alumnos indígenas que no prosiguieron	
2005		Si responde O pase a la pregunta 65 <b>(</b>

**64-** ¿Cuáles considera que son los motivos por los cuáles estos alumnos no continuaron sus estudios en EGB<sub>3</sub>?

(Indique con números, siendo 1 el más frecuente)

Motivos	Alumnos indígenas que no continuaron EGB3
Falta de escuelas de EGB 3 en la zona	
Dificultades en el aprendizaje	
Dificultades de transporte para llegar a la escuela	
Falta de motivación	
Embarazo	
Enfermedad propia o de algún familiar	
Trabajo	
Trabajo doméstico	
Problemas económicos de la familia	
Migración	
Otro. Indique	

◆ 65- ¿Cuál es la cantidad de alumnos indígenas repitientes del ciclo lectivo pasado?

(Indique la cantidad según año de estudio.)

Nivel	Sala/Grado/Año	Cantidad de alumnos repitientes indígenas por año de estudio
Inicial	Inicial 5 años	
	1° grado	
Primaria / EGB 1	2° grado	
LGD 1	3° grado	
	4° grado	
Primaria / EGB 2	5° grado	
LOD 2	6° grado	
Primaria / EGB 3	7° grado	
Media / EGB 3	8° grado/1º año	
Media / Edb 3	9° grado/2º año	

◆ 66- De acuerdo con el conocimiento que Ud. cuenta, ¿existe población indígena en edad escolar que no asiste a la escuela?

Sí	$\bigcirc$		
No	$\bigcirc$	Pasa a preg. 68	<b>()</b>
No sabe	0	Pasa a preg. 68	<b>+</b>

67- ¿Por qué cree que la población indígena de la zona en edad escolar no asiste a la escuela?	

#### **DATOS DEL PERSONAL DOCENTE**

◆ 68- Entre el personal docente y auxiliar de su institución ¿qué cantidad corresponde a idóneos de lengua y/o cultura aborigen/indígena? y ¿qué denominación reciben?

Denominación	Cantidad
Profesor intercultural bilingüe	
A.D.A. (Auxiliar docente aborigen)	
M.E.M.A. (Maestro especial para la modalidad aborigen)	
Otro. Indique	

#### **MATERIAL DIDÁCTICO**

**69-** Considera que ...

	SÍ	NO
¿el tipo de material didáctico con el que cuenta la escuela permite responder a las necesidades educativas de los alumnos y sus comunidades?	$\circ$	0
¿existe en su escuela material didáctico específico en relación a la diversidad cultural y a los contenidos específicos de la cultura de la comunidad?	0	0
¿existe en su escuela material didáctico específico en relación a la enseñanza de lenguas indígenas?	0	0

# CARACTERIZACIÓN SOCIAL Y ECONÓMICA DE LAS FAMILIAS Y LA COMUNIDAD, SEGÚN LA PERCEPCIÓN DEL DOCENTE

70- ¿Ud. sabe cuáles son las principales actividades productivas de la zona?

(Señale en la primera columna (A) opción predominante, en la segunda (B) y en la tercera (C) las que le siguen en importancia)

Actividades	Α	В	С
1.Producción agrícola.			$\bigcirc$
2.Producción ganadera			
3.Producción forestal y maderera			
4.Producción pesquera			$\bigcirc$
5.Actividades minero extractivas		$\bigcirc$	$\bigcirc$
6.Producción industrial			0
7. Producción para el autoconsumo de las familias	0	0	0
8. Producción de apicultura, avicultura y otras producciones intensivas			$\bigcirc$
9. Otra. Indique		0	0

(Consigne el código de acuerdo al listado provisto en el manual)

			1 1	í I
Cád D Aarrí	Cód.P.Ganadería	Cód.P.Industrial	1 1	í I
Cód.P.Agrí	Cou.P.Gallagella	Cou.P.IIIuuSiiiai	1 1	í I

#### **71-** ¿Sabe Ud. de qué viven las familias de los alumnos de la escuela?

Origen de los ingresos	Marcar con una cruz	Numerar las seleccionadas en orden de importancia
Trabajo		
Alguna jubilación o pensión		
Productos de elaboración propia (autoconsumo)		
Indemnización por despido		
Subsidio o ayuda social (en dinero) del Gobierno		
Ayuda social con mercaderías, ropa, alimentos del Gobierno		
Subsidio o ayuda social (en dinero) de Iglesias, escuelas u otras organizaciones		
Ayuda social con mercaderías, ropa, alimentos de Iglesias, escuelas u otras organizaciones		
Mercaderías, ropa, alimentos, de familiares vecinos u otras personas que no viven en el hogar del alumno		
Dinero enviado por familiares u otras personas, que no viven en el hogar del alumno		
Intercambio de productos y servicios con otras familias (trueque)		
Seguro de desempleo		
Otro. Indique		

#### 72- ¿Cuál es la inserción ocupacional de las familias de los alumnos de esta escuela?

(Señale en la primera columna (A) la inserción predominante y en la segunda (B) la que le sigue en importancia)

Ocupación	Α	В
1.Trabajadores rurales permanentes.		
2.Trabajadores rurales estacionales (trabajan en la zona).		$\bigcirc$
3.Trabajadores rurales estacionales (migran a otras zonas).		$\circ$
4. Pequeños productores agrícola-ganadero propietarios de tierra.	0	0
5.Pequeños productores agrícola-ganadero no propietarios de tierra.	0	0
6.Ocupados en actividades no agropecuarias.	0	0
7. Otro. Indique	0	0

73- En caso de falta de trabajo de las familias de los alumnos de esta escuela, ¿conoce Ud. los motivos?

Motivos de falta de trabajo	Marcar con una cruz	Numerar las seleccionadas en orden de importancia
Finalización de trabajo estacional		
Despido/ suspensión		
Falta de trabajo en su especialidad		
No tiene experiencia/capacitación		
No hay trabajo en la zona		
Otro. Indique		

**74-** ¿Qué problemáticas presentes en las familias y la comunidad considera Ud. que tienen incidencia en la tarea pedagógica que desempeña?

Problemática familiar y comunitaria	Marcar con una cruz	Numerar las seleccionadas en orden de importancia
Falta de Empleo / Precarización laboral		
Trabajo infantil		
Mala alimentación		
Embarazo adolescente		
Alcoholismo		
Bajo nivel educativo familiar		
Violencia familiar		
Desnutrición		
Drogadicción		
Discriminación (género, etnia, religión, condición sexual, etc.)		
Desintegración familiar/Migraciones		
Enfermedades		
Enfermedades endémicas (Indique)		
Trastornos mentales (Indique)		
Abuso sexual		
Robos		
Otros Delitos (Indique)		
Conflictos entre escuelas		
Conflictos entre vecinos		
Conflictos con el municipio		
Otro. Indique		

75- Además de la función pedagógica ¿qué otro rol cumple la escuela en la co
--

	cruz	Numerar las seleccionadas en orden de importancia
Función sanitaria, articulación con el centro de salud (Vacunación / talleres de prevención de enfermedades / distribución de medicamentos)		
Actividades culturales		
Actividades religiosas		
Actividades productivas para el auto-consumo: manualidades, elaboración de pan, huerta, artesanías, etc		
Comedores comunitarios		
Otro. Indique		

La comunidad percibe al docente como	Marcar con una cruz	Numerar las seleccionadas en orden de importancia
Referente en el área "Salud" (Enfermero, Médico, Nutricionista)		
Consejero y Mediador familiar / Psicólogo		
Referente en la resolución de problemáticas comunitarias		
Otros. Indique		

PROBLEMÁTICAS DE LA ESCUELA, DOCENTES, ALUMNOS Y SUS FAMILIAS SEGÚN LA PERCEPCIÓN DEL DOCENTE 77 - De acuerdo con su criterio, ¿cuáles son las necesidades prioritarias de la escuela?
78— ¿Cuáles son sus necesidades prioritarias como docente?
79- ¿Cuáles son las necesidades prioritarias que tienen sus alumnos?
80- ¿Sabe Ud. qué necesitan, a nivel comunitario, las familias de los alumnos para mejorar su condición de vida?
***************************************

## Ш

## CONOCIMIENTO Y UTILIZACIÓN POR PARTE DE LOS DOCENTES DE MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y NUEVAS TECNOLOGÍAS

#### - TELEVISÍÓN

**81-** Cuando mira televisión, ¿dónde lo hace habitualmente?

Hogar	
Escuela	
Casa de un vecino o familiar	
Otro lugar. Indique	<b>&gt;</b>
No veo televisión	Pasa a preg. 86

**82-** ¿Qué tipo de televisión mira?

Tipo de televisión	
Abierta	
Cable	
Satelital	

**83-** ¿Qué días y en qué momento del día ve televisión?

	Lunes a Viernes	Sábado y Domingo
Mañana		
Mediodía		
Tarde		
Noche		

**84-** ¿Qué géneros prefiere ver en televisión?

(Ranquear las opciones seleccionadas siendo 1 la más importante)

Géneros que elige ver en TV		
Noticieros		
Deportes		
Películas		
Documentales		
Entretenimiento		
Política		
Religioso		
Cultural		
Novela		

$f 85$ - Mencione los tres programas que más le gusta ver en televisión y en qué canal los ve $^\circ$	?
--	---

Programa	Canal

#### - RADIO

## ◆ **86-** Cuando escucha la radio ¿Dónde lo hace habitualmente?

Hogar	
Escuela	
Casa de un vecino o familiar	
Otro lugar. Indique	<b>&gt;</b>
No escucho radio	Pasa a preg. 90

## **87-** Indique el tipo y el nombre de la radio que escucha

	Tipo	Nombre de la radio
AM – local		
FM - local		
AM - nacional		
FM – nacional		
AM - extranjera		
FM – extranjera		

## **88-** ¿Qué días y en qué momento del día escucha radio?

	Lunes a Viernes	Sábado y Domingo
Mañana		
Mediodía		
Tarde		
Noche		

## **89-** ¿Qué temas le interesan más en la radio?

(Ranquear las opciones seleccionadas siendo 1 la más importante)

Temas	Ranquear
Política	
Sociales	
Deportes	
Policiales	
Rural	
Religión	
Cultural	
Economía	
Noticias	
Música	
Otros. Indique	

#### - INTERNET

#### ◆ **90** Cuando utiliza Internet ¿dónde lo hace?

Hogar	
Escuela	
Casa de un vecino/familiar	
Cyber / locutorio/ kiosco	
Otro lugar. Indique	<b>&gt;</b>
No utiliza Internet	Pasa a preg. 92

## **91-** ¿Qué actividades realiza habitualmente cuando navega por Internet?

Lee diarios / noticias	
Busca información para la escuela	
Busca información de temas de su interés personal	
Lee libros	
Utiliza correo electrónico / chatea	
Baja programas	
Baja música	
Baja libros	

#### - DIARIOS

#### ◆ 92 - ¿Lee diarios?

SÍ	$\bigcirc$	
NO	pasar a pregunta 96	<b>()</b>

#### 93- ¿Qué tipo de diarios lee: locales, regionales, nacionales?

(Indique el nombre del diario, según corresponda)

Tipo de diario	Nombre del diario
Local	
Regional	
Nacional	

#### 94- ¿Con qué frecuencia lee el diario? (Respuesta múltiple)

De lunes a viernes		
Sábados y Domingos		
Ocasionalmente		

## 95- ¿Qué temas le interesan más?

(Ranquear las opciones seleccionadas siendo 1 la más importante)

Temas de interés			
Política			
Sociales			
Deportes			
Policiales			
Rural			
Religión			
Cultural			
Espectáculos			
Educación			
Economía			
Salud			
Informática			
Otros. Indique			

#### - CINE

## ♦ 96- ¿Con qué frecuencia concurre al cine?

Frecuencia			
Una vez por año			
Una vez cada 6 meses			
Una vez por mes			
Más de 2 veces por mes	0		
No concurro al cine		Pasa a preg. 98	<b>+</b>

## **97**- ¿Qué géneros prefiere ver en el Cine?

(Ranquear las opciones seleccionadas siendo 1 la más importante)

Géneros de preferencia		
Acción		
Drama		
Policial		
Documentales		
Comedia		
Infantil		
Nacionales		
Extranjeras		
Otro. Indique		

#### - LIBROS

♣ Mencione los tres libros qué mas le gustan (título y autor) y los tres libros que más le gusten a sus alumnos (título y autor)

Libros de su preferencia
1.
2.
3.
Libros de preferencia de los alumnos
1.
2.
3.

(Ahora le voy a hacer unas preguntas relacionadas con el uso de algunos materiales auxiliares en el aula...

**99**-¿Con qué frecuencia utiliza en clase los siguientes materiales auxiliares?

Frecuencia	Semanal	Mensual	Anual	No utiliza		
1. Diarios						
2. Revistas						
3. Programas de radio						
4. Casetes o CD de música						
5. Material bajado de Internet						
6. DVD					Pasa a preg. 100	<b>+</b>
7. Videocasetes					Pasa a preg. 100	<b>+</b>
8. Programas de televisión					Pasa a preg. 100	<b>+</b>
Otro. Indique						
•	<i>'</i>					

◆ 100- Ud. mencionó que no utiliza DVD y/o Videocasete y/o Programas de televisión para sus clases. ¿Cuáles son las dificultades que encuentra para el uso de los mismos?

(Puede responder más de una opción)

Por falta de equipamiento en la escuela (TV / Video / DVD)	
Porque no sabe como usar / conectar la video / DVD	
Porque el equipamiento no funciona	
Porque la escuela no tiene luz	
Por falta de películas / documentales u otro material educativo de alquiler en la zona	
Por falta de películas propias de la escuela	
Porque nunca se le ocurrió	
Porque no encontró contenidos adecuados	
Porque le resulta difícil relacionar la programación o las películas con los contenidos de la clase	
Otro. Indique	

**101**- Mencione dos programas de televisión que tengan contenidos útiles para sus clases.

(Si el docente no menciona ningún programa, consignar la opción ninguno en ambas filas)

Nombre del programa			

**102-** Ahora mencione: los dos mejores libros que utilice, los dos mejores videocasetes educativos que utilice, los dos mejores DVD que utilice y los dos mejores cassettes o CD de audio que utilice.

	Títulos	No tiene
Libros		
Videos educativos		
DVD		
CD de Audio		

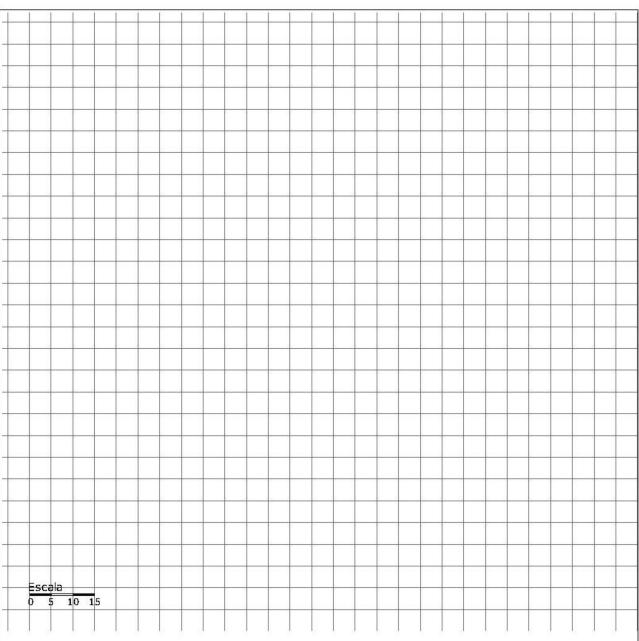
**103** - ¿Ud. sabe si los alumnos tienen en sus casas ....

(Indique un porcentaje estimativo de los hogares)

Equipamiento	%
Televisión?	
Video?	
PC?	
No sabe	

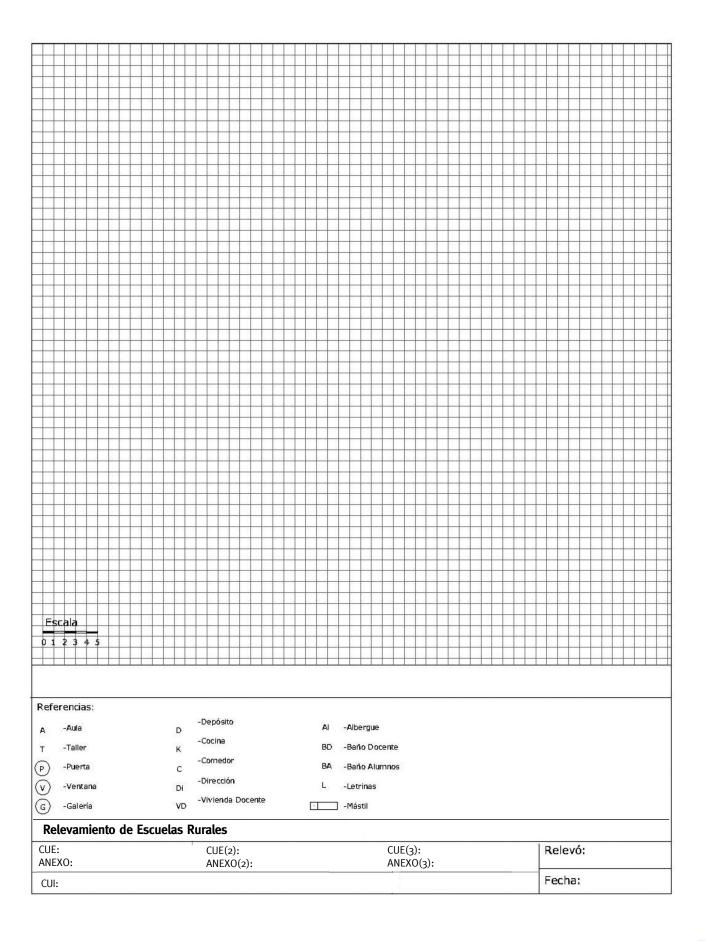
#### OBSERVACIONES DEL CENSISTA


#### CROQUIS DEL PREDIO



#### Referencias: Ingreso al Predio Alambrado PA Pozo Absorbente Árbol relevante C Cistema Ruta Cauce de Agua (TR) Tanque de Reserva ###### Ferrocamil Cotas Las distancias se referirán al cuerpo principal de la Escuela Pozo de Bombeo Punto de Toma Fotográfica Relevamiento de Escuelas Rurales CUE(2): Relevó: CUE(3): ANEXO: ANEXO(2): ANEXO(3): Fecha: CUI:

#### CROQUIS DEL ESTABLECIMIENTO



# Cuadernillo 1: "Formulario Principal"

#### **PLANILLA AUXILIAR GPS**

Código waypoint del receptor GPS	Descripción del hito (1)

(1) La nómina de hitos a marcar en campo se refiere a aquellos atributos, obras de arte (ingeniería), u otros sitios a referenciar: Vías de tren, estaciones de trenes, bifurcaciones del camino, cruces de caminos, inicio de picadas, huellas, asfalto; puentes, tranqueras, rotondas, líneas de alta tensión, arroyos, ríos, canales cursos de agua en general, sitios históricos, parajes, destacamentos policiales, etc.

Código Track del receptor GPS	Descripción u observaciones



